



AGLONAS NOVADA VĒSTIS

www.aglona.lv

Aglonas novada domes informatīvais izdevums

Nr. 11 (28), Decembris- 2015.

*Желаем в наступающем году,
Неба чистого, ветра теплого,
Чтоб покинули вас все невзгоды,
Друзей надежных, здоровья крепкого.*

Время ожидания Рождества особое. Оно наполнено новыми надеждами и мечтами, которые будут воплощены. Желаю каждому жителю края сохранить в сердце волшебный рождественский свет на протяжении всего года, чтобы он указал путь преодоления трудностей в повседневной жизни и поможет сохранить тепло очага в каждом доме. Только совместными силами мы сможем сделать наш край более светлым и сильным! Пусть наступающий год будет наполнен светлыми помыслами и добрыми делами!

*От имени самоуправления Аглонского края,
председатель думы Хелена Стрейке*

Завершается 2015 год, мы стоим на пороге нового года. С искренней радостью можем сказать, что и в этом году сделана значительная работа во благо жителей края. Хочу выразить особую благодарность всем работникам, выполнявшим свою работу с чувством высокой ответственности, подтвердив свое добросовестное отношение к труду. Желаю вам всем светлого и спокойного праздника Рождества и насыщенного добрыми делами и мыслями Нового года!

*Инета Пога, исполнительный директор
Аглонской краевой думы*

*Пусть год наступающий будет удачным,
Пусть праздник поселится в наших сердцах.
Здоровья вам, мира, любви настоящей!
Успехов во всех самых важных делах!*

Пусть свет, доброта и любовь Рождества дадут силу и стойкость в новом году, пусть в каждом доме не остывает семейный очаг и спорится любая работа! Успешного и мирного 2016 года всем жителям Аглонского края желает Освалдс Шатиловс, заместитель председателя Аглонской краевой думы



*Мы желаем вам любви, везения,
Отведет Господь пускай беду.
Пусть здоровы будут ваши дети
В Новом наступающем году!*

Сердечно поздравляем с Рождеством и наступающим Новым годом председателя Аглонской краевой думы Хелену Стрейке, заместителя председателя Освалда Шатилова, исполнительного директора Инету Погу, депутатов и работников самоуправления. Пусть праздничный свет наполнит ваши сердца и дома, даря успех, удачу и много светлых событий в 2016 году!

*Руководители управлений Граверской, Кастулинской
и Шкельтовской волости*

Социальная служба Аглонского края поздравляет всех жителей с наступающими праздниками и желает, чтобы в каждом доме поселились любовь, согласие, крепкое здоровье. Пусть в каждом доме будет нарядная ёлочка, горят свечи и пахнут пипаркукас.



Коллектив Спортивного центра Аглонского края желает всем спортсменам крепкого здоровья, тренерам – мудрости, ветеранам выдержки, а молодым – ярких побед. Пусть следующий год будет более удачный, солнечный, жизнерадостный и оптимистичный!



Торжественно темнеют небеса,
Всё к празднику волшебному готово,
Сегодня с нами вера в чудеса,
Сегодня с нами Рождество Христово,
Пусть в доме вашем будет мир и лад,
Пусть в очаге не угасает пламя,
И пусть всегда к вам близкие спешат
С хорошими и добрыми вестями!

Жителей Граверской, Шкельтовской и Кастулинской волости поздравляют с предстоящим праздником Рождества и Новым 2016 годом руководители волостных управлений: Айна Буинича, Ирена Малюхина и Петерис Бекиш

Старому году оставьте печали,
Забудьте тревоги, обиды, беду.
Только здоровья, успехов и счастья
Мы Вам желаем в Новом году!

Самые наилучшие пожелания
клиентам центра и жителям края
в канун Рождества и Нового года!

Коллектив Центра
социального ухода «Аглона»

Идёт святое Рождество,
Добра и света торжество!
Пусть в вашем доме круглый год
Благополучие живёт,
И будут с вами вновь и вновь
Надежда, вера и любовь!

Желаем всем в преддверии Рождества
светлых мыслей и радости,
а также успешного Нового года!

Коллектив Хоровой школы
Аглонской базилики

С каждым часом все ближе мгновенье,
Когда счастье на землю придет,
Бьется сердце в чудесном волнении –
Рождества миг святой настает!

Руководитель Граверской библиотеки Раиса Бижане поздравляет всех посетителей библиотеки с наступающими праздниками. Особую благодарность за добрый совет, поддержку и сотрудничество выражает своим коллегам библиотекарям края Дзинтре, Аие, Инаре, Аусме и Лене. Удачи, терпения, любви, веры, здоровья и счастья в наступающем году!

Желаем здоровья и гармонии в душе,
в семье мира и взаимопонимания,
в работе творческой реализации
и карьерного роста, в финансах
стабильности и достатка.

Пусть мечты сбываются, пусть всё
складывается как нельзя лучше и пусть
удача не отходит ни на шаг!

Консультант по вопросам туризма и
специалисты планирования Аглонской
краевой думы

РЕШЕНИЯ ДУМЫ

25 ноября состоялось очередное заседание Аглонской краевой думы

В рабочем порядке было рассмотрено 9 вопросов. **На заседании утвердили** поправки в списках окладов сотрудников штатного расписания учреждений и структурных единиц Аглонского края на 2015 год.

О социальной помощи. На заседании было рассмотрено несколько заявлений от жителей края с просьбой продлить срок договора аренды жилой площади в социальном доме, выделить жилую площадь и приняли соответствующее решение.

О взыскании задолженности по налогам на недвижимость. Рассмотрев вопрос о задолженности жителей по налогам на недвижимость, было констатировано, что задолжники не платили налоги более 12 месяцев. Дума приняла решение начать административные дела по отношению к жителям, задолженность которых на 16 ноября 2015 года превышает 50 евро, взыскав долг в бесспорном порядке.

О займе. В связи с необходимостью приобрести два новых пассажирских автомобиля для нужд Приежмальской и Граверской волости, дума постановила взять в Государственной кассе займ в размере 80168,14 евро с установленной процентной ставкой, сроком на семь лет.

О вопросах недвижимой собственности. Депутаты рассмотрели заявления жителей края о предоставлении права землепользования, продлении и прекращении прав землепользования.

Об отчуждении недвижимой собственности самоуправления. Депутаты постановили продать недвижимую собственность самоуправления «Аглонская музыкальная школа», определив метод отчуждения – продажа по свободной цене.

Объявление о процедуре закупок. Реконструкция грунтовых автодорог Аглонского края была запланирована в рамках программы Европейского сельскохозяйственного фонда для развития сельских районов «Основные услуги и восстановление поселков в сельской местности» Европейского союза. На основе существующего законодательства Аглонская краевая дума постановила объявить процедуру закупок на разработку технической документации и авторского надзора реконструкции нескольких автодорог.

Подробнее с решениями, принятыми на заседании думы, можно ознакомиться на домашней странице: www.aglona.lv/Novada dome/ / [Bežu protokoli](http://Bezu_protokolu)



ИНФОРМАЦИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ДУМЫ И ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО ДИРЕКТОРА



26 ноября председатель Аглонской краевой думы Хелена Стрейке и консультант по вопросам туристической информации Лиене Башкатова участвовали в Латгальской конференции по туризму «Качество Латгальского туризма – важный фактор развития конкурентоспособного пункта назначения», на которой награждали лучших профессионалов Латгальской туристической отрасли.

28 ноября председатель думы Хелена Стрейке и исполнительный директор Инета Пога посетили торжественное мероприятие в Аглонской базилике, посвященное 5-летию хора «ASSUMPTA» Хоровой школы Аглонской базилики.

1 декабря заместитель председателя думы Освалдс Шатилловс участвовал в конференции «Тенденции гражданского общества Латвии», организованной обществом «Preiļu NVO centrs» в Преи-ли.

2 декабря председатель думы Хелена Стрейке посетила торжественное мероприятие и присутствовала на встрече номинантов награды «Латвийская гордость» с президентом Латвии Раймондом Вейонисом в Риге. Заместитель председателя думы Освалдс Шатилловс участвовал в заседании совета общества «Preiļu rajona partnerība», на кото-

МЕРОПРИЯТИЯ ДЕКАБРЯ



АГЛОНСКИЙ ЦК

26 декабря в 18:00 Рождественский концерт «Открой сердце и душу!».

27 декабря в 11:00 Рождественская ёлочка для детей (по приглашениям).

30 декабря в 19:00 Концерт уходящего года и бал. Играет группа «Būvdiena». Вход на бал 3 евро.

КАСТУЛИНСКИЙ НД

25 декабря Рождественская дискотека.

27 декабря Встреча детей дошкольного возраста с Дедом Морозом.

ГРАВЕРСКИЙ ДК

26 декабря в 19:00 Рождественское мероприятие и бал с корзиночками.

ШКЕЛЬТОВСКИЙ НД

26 декабря в 19:00 Рождественское мероприятие.



ПОЗДРАВЛЯЕМ ЮБИЛЯРОВ

Есть в каждом возрасте своя доля счастья,
И мы вам желаем ее отыскать.
И, радуясь жизни, прогнать все ненастья,
И в здравии полною по жизни шагать!

Самоуправление Аглонского края поздравляет

всех юбиляров:

80 лет – Эмилию Кокоришу, Николая Павлова, Станислава Кокориша, Виталия Цветкова, Франциса Лубана, Геновефу Никитину, Кузьму Рогалева, Алберта Тулиша, Яниса Бейкулиса, Петериса Вайвода, Анну Бижане, Марию Бижане, Леонтину Межинице, Маргариту Муране, Бронислава Рачко.

85 лет – Марию Бейкуле, Эмилию Цауне, Ирину Демьянову, Марию Казакевичу, Леонтину Плоне, Анну Буке, Екатерину Мурашову.

90 лет – Барбалу Василевску, Луцию Озолиню, Веронику Пизане, Анастасию Савицку, Леонору Ливдане.

ром рассмотрели вопрос об утверждении стратегии.

9 декабря состоялось заседание комитета образования, культуры и по социальным вопросам.

11 декабря председатель думы Хелена Стрейке присутствовала на благотворительном концерте «Тихое прикосновение ангела», организованном обществом «Неайзмистуле» для опекунов и семей с приемными детьми и жителей края, а также на мероприятии зажжения новогодней ёлочки в Аглоне.

13 декабря председатель думы Хелена Стрейке, заместитель председателя думы Освалдс Шатилловс и исполнительный директор Инета Пога посетили Аглонскую базилику, где прошла встреча с Янисом Булисом, епископом Резекненско-Аглонской епархии Римско-католической церкви Латвии. Во время встречи были обсуждены вопросы сотрудничества Аглонской базилики и краевой думы с целью реализации проектов Европейских структурных фондов.

18 декабря председатель думы Хелена Стрейке приняла участие в совещании, организованном Агентством развития Латгальского региона в Краславе.

РОДИЛСЯ РЕБЁНОК

Над колыбелью я произнесу
Молитву светлую свою:
Пусть бог хранит

тебя всегда,
Пусть будут счастливы года!

**В ноябре в Аглонском крае
зарегистрировано двое
новорождённых:**

**НИКА ИВАНОВСКА
ТОМАСС СЕРОВС**

Сердечно поздравляем
родителей и родственников
малышей!

МОБИЛЬНЫЙ МАММОГРАФ В АГЛОНЕ

Приглашаются женщины пройти маммографическое обследование груди.

25 января в мобильном маммографе ООО «Veselibas centrs 4», на автостоянке у Аглонского Центра культуры.

Пациенты принимаются **только** по предварительной записи!!!

Записаться на обследование можно по телефонам **67 14 28 40** и **27 86 66 55** (просьба подготовить свой персональный код и номер телефона). Не забудьте взять на проверку приглашительное письмо!

Более подробная информация: www.mamografija.lv или на e-почте info@mamografija.lv

ПРОВОДЫ БЛИЗКИХ

Печаль утраты омрачила
эти дни

Пронзительно...
уничтожая душу...

**В ноябре из жизни ушли
жители Аглонского края:**

Анна Ливдане (1924)
Ванда Букловска (1934)
Вероника Волкова (1934)
Мария Анцвериня (1927)
Владимир Шумский (1973)
Леонора Бейнарвича (1934)
Луция Радуняева (1931)

Выражаем глубокие
соболезнования близким.